



助學基金安排事宜
Arrangements of Subsidies and Funds

為鼓勵學生積極向學，並協助家庭經濟有困難之學生，本校現提供一系列助學安排，讓學生不會因為經濟困難而剝削愉快學習的機會。現將資料臚列如下：

In order to encourage students to strive for excellence in their studies and support students with financial needs, the College has provided them with a series of subsidies and funds so that they will not be deprived of their rights to learn with pleasure. The arrangements are as follows.

學習/生活資助項目：
Education/Maintenance Grants:

	助學項目 Item	資助對象 Target Students	適用範圍 Coverage	截止日期 Deadline	申請辦法 Method of Application
1	保良局扶弱 基金 Po Leung Kuk Subsidy for the Needy	全校學生 All Students	有經濟需要的家庭 Families in financial need	全年均可申請 Application can be made throughout the year	可向校務處索取表格， 填妥後交回校務處 Application forms are available at the General Office. Duly completed applications should be returned to the General Office.
2	賽馬會全方 位學習基金 Hong Kong Jockey Club Education Fund		1. 凡接受綜援或書簿津 貼(全資/半資)的學生 2. 財政有需要而又不屬 於上述情況的學生 1. Students who receive CSSA or full /half grant from Students Financial Assistance Agency 2. Students who do not belong to the above categories, but are in need		
3	學校書簿 津貼計劃 School Textbook Assistance Scheme		有經濟需要的家庭 Families in financial need	31/10/2018	可向校務處索取表格， 或於 http://www.wfsfaa.gov.hk/sfo/pdf/common/Form/fts/SFO7A.pdf 下載申請表 Application forms are available at the General Office or download at http://www.wfsfaa.gov.hk/sfo/pdf/common/Form/fts/SFO7A.pdf
4	學生車船 津貼計劃 Student Travel Subsidy Scheme				
5	上網費 津貼計劃 Subsidy Scheme for Internet Access Charges				



PO LEUNG KUK CELINE HO YAM TONG COLLEGE

保良局何蔭棠中學

176 Po Kong Village Road, School Village, Wong Tai Sin, Kowloon.

九龍黃大仙蒲崗村道176號學校村

Tel: 2626 9930

Fax: 2626 9339

二零一八年至一九年度學校通訊第二號
2018-2019/School Circular no.2

為保障個人私隱，有關學生的申請及個人資料，只作申請佐證之用，絕對保密，家長無須擔心。若家長需要獲取更多助學基金資料，歡迎向校務處查詢。

For the sake of personal privacy, the information and personal particulars will only be used for personal application purpose only. Please feel free to contact the General Office for further details regarding the fund and application.

請家長簽妥回條後，囑咐學生於九月三日交回班主任。

Please complete the reply slip and remind your child to return it to the class teacher on 3rd September 2018.

此致

貴家長/監護人

Thank you for your kind attention.

二零一八年七月十二日

12th July, 2018

學生事務組啟
Student Affairs Committee



回條
Reply Slip

有關學校通訊第二號「助學基金安排事宜」事宜業已閱悉。

I have been clearly informed about the matters enlisted in School Circular no. 2 "Arrangements of Subsidies and Funds".

此覆

學生事務組

Student Affairs Committee

學生姓名：_____

Student's name

班 別：_____ ()

Class

家長/監護人簽署：_____

Signature of Parent/ Guardian

二零一八年 月 日

Date: _____